

# M A G Y A R K U R I R.

*Indült Bécsből, Pénteken, November' 24-dikén, 1826.*

## *P o r t u g a l l i a.*

Következő Beszéddel nyitotta-meg a' Princzaszszony a' Portugalliai Képviselek' gyűlését: — „

„Ezen Ország' Erdemes Pairjei 's a' Portugalliai Nemzet' Küldöttjei! Midőn én az Urakat ezen nevezetes napon, Felséges testvéremnek és Királyomnak IV-dik Pedrónak tronusa körül öszszegyűlkezve szemlélem, az Urakkal és az egész nemzettel együtt örvendek annak, hogy az Isteni Gondviselésnek tetszik azon bölts Intézeteket, melly különbkülömb időkben sok népeknek boldogságot szereztek, 's nem soká a' mi szeretett Hazánkknak is boldogságot fognak szerezni, illy nyilvánvaló és innepi módon megerössíteni. Az Uraktudják azt, hogy azon Ország, melly most Portugalliának nevezi magát, soha, még a' legrégibb századokban se birt egyéb Országlási móddal, hanem tsak Képviseleten alaposittatott Monárkhiaival. Eleintén a' Praelátusok és egyéb Fő Nagyok tették ezen Képviseletet (ezek viselték a' Nemzet' képét). Ehez a' népnek semmi szava nem volt, és ő ezen tsaknem tsupa Feudális Országlásban semmi részt nem vett. Nem soká a' Monárkhianak felállása után a' Királyok megadták a' Harmadik Rendnek azon jusokat és azt a' méltóságot, mellyet attol a' Barbarus Szászadok megtagadtak vala. Már most egy tökéletes Képviselettel bíró Országlásnak árnyéka alatt virágzott Portugallia. Hanem, mint hogy mind e'mellett is semmi olly törvé-

nyek nem valának jelen, mellyek a' szokás által felvétellett 's az Ösöktől által adott Intézeteket megerössítették volna, így a' történt, hogy ezen Intézetek a' Cortesekkel együtt felejdékenységbe mentek. A' mi napjainknak tartatott-fenn, hogy ezek, ismét állandó határozások által megújittassanak.

„E' vala az én Felséges Atyámnak is a' feltétele, kinek emlékezete a' Portugallusok előtt örökké betses fog maradni, és ezt most az én Felséges testvérem halhatatlan ditsősséggel végre hajtja, az által, hogy ezen Nemzetet egy Constitutzió által boldogítja. A' mi hívatatásunk a' legfelségesebb, egy szóval, az, hogy a' Hazá' boldogságát állandó alapokra helyezzessük. Ezen gondolat által kell nekünk a' reménség' útján vezéreltetnünk, 's azon pályánkról a' terhet elhárítanunk, melynek végénél a' betsület és ditsőség kitételte vagynak. Azon emberek' nagy számának vélekedése, kikből egy egész nemzett áll, azon alapokra nézve, mellyek a' Státusok' kormányoztatása mesterségének fundamentumait teszik, egészen soha meg nem egyezhet, 's éppen így van a' dolog azon eszközöknek kiválosztatásokra nézve is, mellyek által a' Státusokat boldogítani kell. Akkor lehet ezt leginkább észre venni, midőn valamelly nemzetnél többszöri revolütziók elé fordúltak. Azonközben, mint hogy a' Portugallus nemzet természettel tsendes, mértékletes, 's a' maga törvényes Királyai eránt nagy szeretettől lelkesittetik, erre nézve ez a' vélekedésekben való kü-

Lömbözés nem lehet örökkétartó, annyival kevesebbé szerethet az országra nézve szerentsellen resu tatumokat.

„Való ugyan, hogy a' fonák és áru-  
lásra hajlandó emberek, köztünk is elia-  
júlván 's ösi vitézségektől és eredetiségek-  
től elidegenülvén, felhámodtak: de alig lehe-  
tének oly szerentsések, hogy néhány gyen-  
ge és elővigyázás nélkül való embereket  
a' betsület és kötelesség' pályájától tévely-  
gő tudományaiknak és bunös rágalmaik-  
nak kárhintezése által, eltsábíthassanak. Sze-  
rentsére se az egyiknek se a' másiknak  
száma nem nevedett, 's a' Portugallu-  
soknak sokkal nagyobb része állandó ma-  
radott a' törvényes Monarkhát illető enge-  
delmességben.

„En az idegen nemzetek erántunk va-  
ló indulataiktól legjobb következéseket re-  
ménlhetek, és ezen kedvező jövődölése-  
ket nem fogja az idő megczáfolni. A' Kö-  
téseknek ereje 's a' barátságának legszem-  
betünőbb bizonyosságai által az Európai egyik  
nagy Hatalmassághoz lévén tsatoltatva, a'  
többekkel pedig mindnyájokkal békesség-  
ben lévén, az elsőnek vég-határozású se-  
gedelméhez, a' többeknek pedig jó akarat-  
jokhoz és költsönös atyafias magokvisele-  
teikhez tartok számot. Mindnyájok meg-  
fogják tapasztalásból esmérni azt, hogy a'  
Portugalliai mostani képviselőes Ország-  
lási alkotmány, egy-átaljában igasságos és  
mérsékletes; 's ennekfelette eme szomszéd  
Státusnak, a' maga intézeteinek különböző  
váltára nézve semmi nyughatatlanságot  
okozni nem akar; de végezetre, a' ma-  
gáit hathatósan és eltökéllettséggel meg-  
oltalmazni kívánja.

„Valóságos tettek által inkább mint  
Szavak által már kimutatta Országlósze-  
künk a' maga böltsességét és egyenessé-  
gét. Egy szomszéd nemzetnek félelmeit már  
nagy részint eloszlatta. Annak Országló-  
szeke meggyőzte magát a' felől, hogy a'  
Politikai Intézeteknek különbözőségei miatt

azon barátságának és költsönös bizodalom-  
nak nem kell megváltozni, mellyek a' leg-  
nyilvánvalobb Kötesek és vérszeréntvaló  
összetsatolódás, valamint a' szomszédos-  
ság által, már illy rég-olta megpetsétel-  
tettek.

„Mi volna még hátra, a'-mit ohajt-  
„hatnánk, hogy jövődő boldogulásunkhoz  
„való reménségünket megfundálja? Tsak  
„néhány órák előtt vevém Bétsből azt  
„a' tudósítást, hogy az én igen szeretett  
„és betsült testvérem Intáns Don Miguel  
„ő K. Herczégse, e' hónapnak 4-dik nap-  
„ján a' Constitúzióra, minden feltételek  
„nélkül megesküdött; — 's hogy ugyan  
„ő mindjárt azután Pápa ő Szentségéhez  
„járult, hogy az én testvérem' leányával  
„s Királynémmal II-dik Máriával való  
„Kézfogásra, szükséges Dispensációt  
„nyerjen.“

„A' Törvényhozási Akták nagy mér-  
tékben segíteni fogják a' Státus' tsendessé-  
gének fennmaradását, 's a' Constitúció ál-  
tal béhozott politikai Systémát meg fog-  
ják erőssíteni. Az igasság' uralkodását a'  
Polgári és Criminalis törvénye könyvek'  
állandó alapjaira helyheztetik, és a' Váro-  
sok' Tiszti karjaikat 's a' tartományoknak  
Kormányozó Székeiket rendbe szedik, 's  
a' szorgalmatoskodásnak, a' kereskedés-  
nek, és a' mezei munkának — a' nemze-  
ti boldogság' ezen kút-fejeinek — új fel-  
emelkedést adnak. A' kereskedést meg nem  
emlithetem a' nélkül, hogy azon hízelke-  
dő reménségeket, mellyek engem' táplál-  
nak, véletlek is ne közöljem, az eránt,  
hogy ez, Portugallia és Brasilia között ket-  
tős elevenséget fog nyerni. Az ezen Biro-  
dalom és néhány Európai Hatalmasságok  
között lábra állított Egyezések új neve-  
kedést adnak ezen reménségnek, és nekünk  
van még egy ennél is bizonyosabb zálogunk  
ennek reménlhetésére; tudniillik a' Brasi-  
liai Császárnak azon Ország eránt való  
esmeretes nemes indulatja, hol ő a' vt-

Magra született 's a' hol az ő Ósei orszá-  
goltak.

„Uraságtok a' magok figyelmeket ké-  
tségeken kívül a' nevelésre és közönséges  
tanítási intézetekre fogják különös gondos-  
kodással fordítani, a' mellyek igen mun-  
kás elősegélőji annak, hogy a' népeknek  
a' nyughatatlan idők által megromlott er-  
költsi minémüségeik megtisztittassanak, 's  
a' mellyeknek azon Religió alapjain lején-  
dő helyreállittatása fundáltatik, mellyet mi  
tartunk, és a' mellyet mi minden időben  
állandóul oltalmazni fogunk, a' Monár-  
kának állandóságát még jobban megerős-  
síti, 's olly egyességet fog szerezni, mely-  
ben ezen nagy Familiának, a' Portugalliai  
nemzetnek, nyugodalomban kell élni.

„Portugallia' érdemes Pairjei! Az Urak  
mint törvényhozók, részesülni fognak ezen  
nagy munkában, a' törvényhozásban; ha-  
nem e' mellett arra is meg. vagynak az  
Urak hívatatva, hogy a' Bírói-hivatal mun-  
káit tegyék. Azon böltsesség, azon erős-  
ség, állandóság, 's azon haza szeretet ál-  
tal, melly tulajdonságoknak az Urakban  
tündökleni kell, mustra gyanánt fognak  
az Urak szolgálni azoknak, a' kik ezen örö-  
kös hivatalban az Urak után fognak kö-  
vetkezni.

„Portugalliai nemzet' Küldöttjei! Az  
Urakat illeti az *Initiativum* (törvény-  
javallat) azon két tárgyak eránt, mellyek  
legtöbbet tehetnek arra, hogy a' közönsé-  
ges boldogság valamint szintén, a' függet-  
lenség és közönséges bátorság, mellyek-  
től a' boldogság általjában felfüggesztetve  
van, erős lábra állittassanak; ezen két tár-  
gyak a' Rekrutázás és az Adózás. A' Stá-  
tusministerek minden ahoz kívántató ma-  
gyarázatokat fognak az Urak' kezébe adni,  
mellyeket töllök a' Constitúció szerént kí-  
vánni lehet.

„Portugalliai érdemes Pair és Követ  
Urak! azt várom, 's azt várja az Uraktól

az egész nemzet, hogy feleljenek-meg a'  
magok' fényes hívatatásoknak. Az Urak  
lesznek a' thrónus' legkeményebb támo-  
szai; az Urak pedig, mint következő  
fontos munkálódásaiknak iegnagyobb jutal-  
mát, mint leg nagyobb vigasztalási kine-  
zést, úgy fogják tekinteni azt, hogy egy-  
kor valaha e'képpen szollhatnak polgár-  
társaikhoz: — „Mi Portugalliát gyenge és  
„erőtlen állapotban találtuk, de megerős-  
„södve és virágozva hagytuk hátra.“

Elvégződven ezen Kinyitó Beszédnek  
felolvastatása, felszóval kinyilatkoztatta a'  
Belsőminister Trigosó úr a' Régens  
Princzaszszony' nevében, hogy a' két ka-  
marák' ülése ki vagyon nyittatva; és hogy  
a' Kamarák a' magok üléseiknek helyén  
Oktob. 31 dikén délelőtt 9 órakor gyüle-  
kezzenek össze; azután a' Pairek' Elöl-  
ülője (Cadavá) a' thrónus' elejibe menven,  
által adta a' Régens Princzaszszonynak az  
Evangelium' könyvét, ki arra, az Elölülő-  
nek kezébe, a' Constitúció 97-dik Czik-  
kelyében kifejeztetett esküvést letette, melly  
Cerimonia alatt minden jelenlévők fennál-  
lottak.

Azon Cerimoniához, mellyel a' Princz-  
aszszony a' törvényhozók' két Kamarájá-  
nak gyűlését Okt. 30-dikán kinyitotta illy  
előrevaló készültek tétettek vala az Aju-  
dai Kastély' trónusos szálájában: — A'  
tronussal szembe helyheztetve voltak, a'  
Pairek és Követek' számára szolgáló ülő  
székek. A' trónustól jobbra és ennek alsó  
gráditsfogával egyforma magaságra állott  
egy karos-szék, melyben a' Pair-kamara'  
Elölülője Herczeg Cadavát ült; mellette  
ült ugyan a' Pairkamara' Vice Elölülője a'  
Cardinális Patriárkha. A' Pairek a' tronus-  
sal szembe két sorban jobbra, a' Követek  
balra ültek. A' Princzaszszonynak Deputá-  
tzió ment elejibe a' két Kamarától, mely-  
től fogadtatott, 's a' melytől kísértetve a'  
szálába bėjött, 's egy karos székbe, melly  
a' tronus' elejébe vala helyheztetve, abból

a' feljebb felhozott Beszédet a' Gyűléshez intézte.

A' Pairkamara Novemb. 1-ső napján tartott első ülést. Ennek előlülője Herczeg C a d a v á l a' gyűlés' kívánságára Titoknokokat nevezte-ki, Marqui T a n k o s és Gróf Mesquitella urakat. Az után a' tagok' tellyes meghatalmaztatásának munkája vétetett elé, melly véghez menvén, az a' kérdés terjesztetett a' Kamara' elejibe: hogy valyon Marquis Ch a v e s (Gr. Amarente) a' támadásnak egyik feje, úgy tarthatatik-e, mint Ország' Pairje? Az Elölülő e'-képpen felelt: „Marqui Ch a v e s még nem állott elé, hogy ezen jusát megmutassa.“ Marqui V a g o s így szollott: „Én ötet nem esmérem ezen Kamara' tagjának.“ — Az ezen tárgy eránt feltéteztett kérdés, ezen ülésben határozatlan maradt.

Azután azon esküvést határozta-meg ezen Kamara az Elölülőnek jóvállására, mellyet minden Pairek fejenként letenni köteleztetnek, melly ez: „Esküszöm a' „szent Evangéliumra, hogy mint az Ország'nak egyik Pairje, ennek kötelességeit „híven tellyesítem; hogy a' Romai Catholika Religiót 's az Ország' megoszolhatatlanságának fenntartatását védelmezem; „hogy az 1826-ban Április 29-dikén költ „Constitutziót megtartom 's a' mennyiben „erőmtől fog függeni mások által is megtartatom, 's hogy a' Király és Haza eránt „hüségese leszek, 's a' Haza' jóvát élémozdítom.“

A' második Kamarának ugyan ezen napi ülésében a' Követek tellyes hatalmának megvizsgáltatása után, Gróf S a m p a y ó, mint legidősebb Követ, vette által elő-képpen az előlülőséget, melly után az a' jóvállat fordult elé, hogy második ülését Nov. 2-dikán tarttsa a' Kamara, melly jóvállat, ámbár némelley ezen tekintetből való ellenmondások után, hogy ak-

kor Minden Lelkek' napja volna, tsakugyan meghatározatott, melly ülésben valóságos előlülőt is választani kell.

### *Spanyol Ország.*

A' Párisi Monitör illy tudósítást közöl Madridbol Oktober' 29 dik napjáról azon veszedelmes környülállásokra nézve, mellyeknek ezen újabb időkbén a' Spanyol parti lakosok az Algiriai, Marokkói, és Kolumbiai prédáló hajók miatt kitétetek: — „

„Tudva van (így szoll a' Madridi tudósító) hogy a' mi Országlószékünk néhány esztendőök előtt olly Kötésre lépett az Algiriai Fejedelemmel, hogy az, ennek, esztendőnként 6 millió Reálokat, (7—8 száz ezer forintokat fizessen azon tengeri ragadozásoknak eltávoztatására, melly által Algiria addig a' Spanyol kereskedésnek alkalmatlanokodott, 's a' Spanyol partokat szüntelen való rettegesben tartotta! Hanem ezen adózásnak, két esztendőök óta, nagy részével adós maradott Spanyol ország, és, fájdalom! a' Málthai Ritterek nem oltalmazzák többé a' Barbarusok ellen a' Keresztyénség' hajóit és partjait!

„Sok meghívások, és részünkről tetetett sok ígéretek után, de a' mellyek mindenkor bétöltetlenül maradtak, végezetre Consulunk' házára Algier városában a' Barbarusok rá rontottak, 's bizonynal magát a' Consult is meggyilkolták volna, ha a' Frantzia Consulhoz nem futott volna, kinek segedelmével M a d r i d b a megérkezvén legsürgetőbb okokra nézve kívánta, hogy a' hátra lévő adó végezetre fizetessék-meg, melly meg is történt volna, ha a' mi Finántziai Ministerrünk valamelly nagyon sürgető esetben a' Málthai Rendnek ezen célra határozatott jövedelmeit, más egyéb szükségünkre nem fordította volna.

„Hanem már most legmeghatározot-  
tabb parantsolatot adott-ki a' Király az  
eránt, hogy az Algiriának tartozó adóssá-  
gokat a' mi Országlószékünk, lehető ha-  
marsággal fizesse meg. De ez valósággal  
legnagyobb mértékben szükséges is, mint  
hogy az Algiriai hadi hajók a' Kolumbiai  
's Marokkói (Tangeri és Fetzi) ragadozó  
hajókkal öszszetsatólódván, a' mi partjain-  
kon legotsmányabb zsákmányolásokat kö-  
vetnek-el, mint mind ezekről a' Sant-Ro-  
chei, Mardellai, Malagai, Esponai 's egyéb  
levelekben, mellyek tenger partjainkról  
érkeznek, legszomorubb tudósítások ta-  
láltatnak.

A' prédára kijött Algiriai hajós sereg,  
egy lebontott fedelő Linéa hajóbol, 2 Bri-  
gantinekből, 3 Fregátokból, és 5 Briggek-  
ből áll, mellyek mind hadakozáshoz vagy-  
nak készittetve, 's Matrózokkal és Kato-  
nákkal rakattatva. Ezen számos hadi ha-  
jók szünet nélkül partjaink mellett tsava-  
rognak alá 's fel, és minden féle ragado-  
zást elkövetnek, tsordákat, nyájakat hajta-  
nak-el, 's a' mi legroszszabb egész fami-  
liákat hurtzolnak rabságra. Minden kikö-  
tőhelyeinkből kivező kereskedő hajók el-  
len vadászatot tartanak. Jaj ezeknek ha  
elfogattatnak!

„A' Kolumbiai hadi hajók, mellyek-  
ről azt gondóltuk vala, hogy eleveztek  
Ámérika felé vagy legalább eltávoztak part-  
jaink mellől, ismét megmutaták magokat  
a' mi Murciai partjaink mellett Karthage-  
na' szomszédságában, 's ismét elfogtak  
egy kiseded hajót, melly az Almeriai ki-  
kötőhelyből evezett-ki, 's a' mellyen két  
Studensek is találtattak, kik Valencziába  
akartak menni.

„A' Sant-Rochei Lóger' Kormányo-  
zója a' Királyhoz folyamodott olly könyör-  
gő levéllel, hogy méltóztasson megparan-  
tsólni ő Felsége, hogy azon egy Frégá-  
tot, 2 Brigget 's néhány Gályákat, mel-  
lyek mind Spanyol hajók, de mind alkal-

matlanok a' szolgálatra és most a' Mala-  
gai kikötőhelyben hevernek, sietve igaz-  
gassák, foldozzák-meg 's fordittsák part-  
jainknak védelmeztetéssekre.“

A' Párisi Csillagban ezek találtatnak  
Madridbol Oktob. 31-dik napjáról: — „

„Barcellonában olly mozgások  
vétettek észre, mellyekből azt lehetett ki-  
hozni, hogy támodás volna munkába vé-  
tetve, melyre nézve az ott lévő Frantzia  
Örző sereg egy egész éjtzaka fegyverben  
állott; a' város' utzáin nagy tsoport strá-  
zsák jártak alá-'s-fel; a' Spanyol Tisztika-  
rok sok házakban, vizsgálódásokat tartot-  
tak a' magok Libiralis mussokra  
nézve esmeretes személlyek után, 's vége-  
zetre a' Fő Kapitány maga is 2 órakor fe-  
küdtt-le ezen éjtzaka. Azonban a' közön-  
séges tsendesség tellyességgel meg nem  
zavartatott, és úgy látszik, hogy a' rend-  
kívülvaló éjjeli vizsgálódásoknak se lett  
semmi felvilágosító resultatuma, 's a' mi  
illy környülállások között gyakran meg-  
szokott történni. most is megtörtént, hogy  
a' részrehajlások egymást vádolják. A' Tar-  
ragonai új vám-intézet, melly ott néptá-  
modást okozott vala, ismét félre tétetett.

„Az Algiriai prédálók nem szünnék  
nyughatatlankodtatni a' Granadai partokat;  
most is elfogának egy Spanyol Felukkét,  
a' melly Gibraltárból gabonával terhelve  
evezett Majorka felé: az emberek azon-  
közben olly szerentsések valának, hogy  
egy tsajkán elfuthattak.

„A' híres Trappista Barát, ki az utób-  
bi Spanyol revolútzios háborúban 1000—  
1500 Apostoli Guérilla katonaságot vezér-  
lett a' Liberálisok ellen Kataloniában és  
Kastiliában, Oktob. 9 dikén, azon klas-  
tromban, hova magát 1824-től fogva meg-  
vonta vala, nagyon épületes halállal ki-  
mult a' világból. A' neve volt Fra An-

10. napra. Még 8-dikban, ámbár már tsaknem egészen a' halál fiává lett, vala a' nagy betegség miatt, ágyáról felkelvén, két barát társai által segítettve a' klastrom templomába ment, ott a' haldoklók' Sakramentomával élt buzgó megtörődéssel, 's Czellájába vissza menvén, deszka-ágyára ismét lefeküdt, 's magát halálhoz készítette, — 's midőn 9 dikben reggel a' Szerzetnek szokása szerént ágyáról levenni, 's a' Hamú-keresztre fektetni akarták, ámbár már nem is szolhatott 's magáról is alig tudhatott valamit, tsakugyan maga felemelkedett, 's azon iparkodott, hogy tulajdon ereje által fekügyék a' keresztre, ahol más fél óra múlva örökre elszenderedett.

### *Nagy Britannia.*

A' Yorki Herczeg, a' Nagy Britanniai Királyi Korona' Örököse ismét olly jól érezte magát, hogy napjában néhány látogatókat magához botsátott, sőt dolgozott is a' hadi Osztályban az alatta lévő Tiszti személyekkel.

Gróf Liverpool, mint a' Kintsár' első Lórdja, Okt. 8 dikán adta az eszterdönök ezen részében szokásban lévő Ministeri vendégséget, hol a' most Londonban jelen lévő Ministerek elébb mind együtt ettek ittak, 's azután mind együtt sokáig munkálkodtak. Az után a' Yorki Herczeghez mentek Minister Canning, Peel, Gr. Liverpool, Lord Eldon, Gróf Westmoreland és Gróf Bathurst urak, és, mint a' Londoni Ujságokban mondatik tsaknem egész nap' ott maradtak.

London régi városában November' 9-dikén új Lord-Májori fényes szokott vendégség tartatván, sok fő személyek jelen valának; mind ott voltak a' Ministerek is, mint hogy az új Lord-Májor, Ministeri

részén lévő ember. Ott volt a' Frantzia Nagykövet Herczeg Polignac is. Az egészségért való ivások a' szokás szerént legelőbb a' Királyért, azután a' Korona-örökösért, 's a' többi, történtek. Ezek után következett a' Frantzia Nagykövet, kire illy szavakból álló pohárköszöntést intézett a' Lord-Májor úr: — „

„Nékünk nagyon kedves dolog, hogy azon Országnak Nagykövetjét, mellyel Anglia illy sokáig hadakozott, London város' vendéglő táblájánál ülni látjuk. Köszönet érte az egeknek, ezen hadakozás, a' szabadság és emberiség' barátjainak egyforma kielégítetésekre szolgáló módon végződött-el. Minket olly reménség táplál, hogy a' két nemzetek között most uralkodó szíves barátság, a' két rész költsönös javára sokáig fenn fog állani.“ — A' Herczeg így felelt Anglus nyelven: — „

„En mélyen érzem azon megtiszteltetést, a' melly erántam az érettem való pohár elköszönés által kimutatott, 's azt az elkötelező módot is, mellyel a' Lord-Májor úr ezen megtiszteltelést erántam ki nyilatkoztatta. En azon tiszta szívből származó köszönetemhez annak valóságos ohajtását is hozzá tsatolom, hogy Nagybritannia boldogsága 's fő városának szerentsés volta, tartósok legyenek. Véghetetlen kedves dolog előttem, hogy ezen gyűlésben jelen lehetek. Valamint Uraságtok úgy én is reménlem azt, hogy Frantzia ország és Anglia között, állandó barátság fog fennállani, és hogy a' szerentse mind két Nemetek' kereskedését, virágzással fogja megkoronázni.“

### *Francia Ország.*

Lord Cochrané még Okt. 9-dikén is Marsiliában tartzkodott, és az Ujságon-kapó látogatóktól magát nagyon elvonva élt. Nem sokat felelt nekik, azt

mondván, hogy majd akkor többet fog felelni, mikor Észak Amerikából a két Frégátok, és Londonból a Gőz-hajók megérkeznek.

*Krakau szabad városa.*

Oktober' 20-dikán így írtak Krakauból: „Az itt lévő Universitásnak egy idő óta célba vétetett reformáltatása, 's egyéb tanuló helyeinknek is már most munkába fog vétetni 's véghez fog vitetni. A' három Oltalmazó Hatalmasságok, Austria, Pruszsia 's az Orosz birodalom által megerősített, tanulási alapok, e' hónap' 5-dikén egész nyilvánossággal tartatott közönséges ülésben, hol az Országló Szenátus is, in pleno, 's ezen három Hatalmasságoknak itt lakó Ministereik is, jelen valának, kihirdettetének. Egyszersmind a' három Felséges Udvarok által kinevezett Kurátora ezen Universitásnak és minden itt lévő egyéb iskoláknak, Gróf Zaluski Jósef, kit az Universitás már régebben a' maga Rektorává választott vala és a' ki a' Lengyel Státus és Literátúra' Historiájában magát megkülömböztetett Familiákból való származású ember, innepi nyilvánossággal beiktattatott.

*Magyar Ország.*

Posony, Nov. 21-dikén: — „

„Nádorispányné Ó Cs. K. Fő Hercegaszszonysága kevés időre lefordult Buda városába.

„Minekutánna 20-dikban elébb külömbkülömb féle Kiküldöttségi tárgyak kerületi Ülésekben előfordultak, mind két Tábláknak Országos Üléssében, melly a' 26-dik vala, az Országos-gyűlési határozás helyett az Izenetre nézve, mellyet meg kell vala állítani, olly egyezés tétetődött:

Hogy az Adózás' mennyiségére nézve folyamodjanak a' Táblák Nádorispány. Ó Fő Herczegségének törvényes közbenjárásához. A' Rendek' Táblájának ezen határozását illető jelentéssel Követség küldött a' Magánasok' Táblájához, melly is a' Rendek' kívánságában megegyezvén, 's a' maga Kérelmét a' Rendek' Kérelmével össze tsatolván, a' Császári Fő Herczeg ezen alázatos Kérelmeket kegyelmesen elfogadta, 's a' maga közben járását 's minden törekedéssel való munkálódását meg ígérni kegyelmesen méltóztatott.

*A' Magyar Országi termékek' folyó árara a' Leopold napi Pesti vásáron e' volt:*

Gyapjú. 1 Mázsa:	Con. Pénz.	Porint.
Egynyírésű legfinomabb	55	— 70
— megnemesített	40	— 50
Kétnyírésű finom téli	40	— 45
— közepszerű	32	— 38
— finom nyári	40	— 44
— közepszerű	30	— 34
Szegedi téli	30	— 35
— nyári	28	— 31
Bátskai közönséges téli	26	— 28
— — nyári	22	— 25
Banáti Zigara Bétsi mosás	24	— 26
Magy. Gyapjú úsztatott	16	— 18

*Viasz, és Méz.*

1 Mázsa Sárga Viasz	66	— 72
— Rozsnyói fehér méz	13	— 14
— Banáti	12	— 13
— sárga méz	11	— 12
— barna	10	— 10 1/2
— tisztítottan	10	— 11

*Dohány.*

1 Mázsa Döbrői leveles Ó Dohány minéműségéhez képest	4	— 6
— Afféle új Dohány	6	— 12

D o h á n y.	for.	Conv. Pénz.	B ő r ö k.	for.	C. P.
— Szegedi Új	.	3 — 6	1 Pár Ökör bőr: minémúségé-		
— Debreczeni Új	.	4 — 5	hez képest	15 1/2 — 16 1/2	
— Palánki minémúségéhez ké-			— Tehén bőr	10 1/2 — 11	
pest Új	.	2 1/2 — 5 1/2	— Borjú bőr	1 1/4 — 1 1/2	
Z s í r a d é k.			— Ló bőr	4 — 4 1/2	
1 Mázsa Tehén vaj	.	23 — 24	— Juh bőr	1 — 1 1/4	
— Disznó Zsír:	.	8 1/2 — 9	K ü l ö m b f é l é k.		
— Olvasztott Fagygyú	.	12 — 13	1 Mázsa Hamuzsir	6 1/2 — 7 1/2	
P á l i n k a.			— Széksó	11 — 12 1/2	
1 Akó Szlivovicza;		5 1/2 — 7 1/2	— Vetett Repcze olaj	10 — 11 1/4	
— — kétszer tsep.		9 — 10	— vadon termet Repcze olaj	8 1/2 — 9	
— Gabona Pálinka	.	5 — 6	— Bátskai Kender	4 — 5 1/2	
— Söprü Pálinka	.	5 — 7	— Apatini Kender	4 — 5 1/2	
B o r o k.			— Kifőzött Ló-szőr	32 — —	
1 Akó Budai veres közöns. Ó		4 — 5	— Főzetlen	24 — 26	
— — — — Új		2 1/2 — —	1 Köböl, vagyis 100—110 H		
— — fehér közönséges Ó		5 — 7	Új Gubats	4 2/5 — 5	
— — — — Új		3 — 3 1/2			
— Mezőföldi	.	2 — 2 1/2			

*A' Magyar Kurír a' maga tisztelt Olvasójához.*

Ezen Ujság, 1827-re is bizodalommal ajánlja szolgálatját a' tisztelt Magyar Olvasó Közönségnek. Ennek arra most is annyi leszen, mint e' fogytán lévő 1826-dik esztendőben volt, az az, egész esztendőre 26, fél esztendőre 13 forint Váltó Czédulában.

Mit lehessen ezen Ujságlevéltől Bétsből várni, már olly jól tudják a' tisztelt Magyar Olvasók, hogy hosszas elbeszéléssel, valóban előbb unalmat gerjeszthetnének eránta, mint sem ajánlásunkat foganosítanók. Tsak kérelmünket, teszszük tehát röviden ide: —

Azok, kik erántunk viseltető jó indúlatjok által bennünk az eleveniséget tovább is táplálni és élesztetni kívánják, meghatározott akarattjokat, a' Magyar Kurír Írójainak mennél hamarabb tudtokra adni ne terheltessenek. Mi a' jövő 1827-dik esztendőnek elején is tellyes bizodalommal befogunk Ujságleveleinkel mind azokhoz tisztelettel köszönteni, kik ezt nekünk elhalgatás által, meg nem tiltják. Sok ígéretekkel nem ketsegtethetjük-hozzánk az Olvasókat. Megteszünk minden lehetségest. Fájdalom, hogy többet tenni helyheztetésünk' környülállásai nem engedik! Vajha ez egyet megnyerhetnők Tisztelt Olvasójinktól, hogy ezen helyheztetési környülállásokat méltó tekintetbe vévén, éppen ezért indúlnának-fel, nem arra, hogy megvessenek, hanem, hogy ápolgatássok és segedelmek által az iparkodásra elevenittsenek, buzditsanak.

Felelő Redaktor: Pánczél Dániel.